



Members of the Board

Beth Albiani
Nancy Chaires Espinoza
Carmine S. Forcina
Chet Madison, Sr.
Dr. Crystal Martinez-Alire
Anthony "Tony" Perez
Bobbie Singh-Allen

Christopher R. Hoffman
Superintendent

(916) 686-7700
FAX: (916) 686-7787
EMAIL: suptoffice@egusd.net

Robert L. Trigg Education Center
9510 Elk Grove-Florin Road, Elk Grove, CA 95624

2 Hlis Ntuj Tim 7 Xyoo 2017

Nyob zoo rau cov Niam Txiv thiab cov Neeg Saib Xyuas ntawm khoos tsev Elk Grove Unified, Pib lub xyoo tshiab no muaj ntau yam tshwj xeeb uas tshwm sim rau ntawm Elk Grove Unified. Peb qhov kev tuaj sau npe kawm Transitional Kindergarten thiab Kindergarten tau muaj txog li ntawm pua pua cov menyuam kawm ntawv tshiab thiab lub xyoo tshiab no qhov kev tshwm sim Explore: Map Your Future los muaj neeg coob tuaj thiab tau los mus txhawb cov menyuam uas tseem kawm elementary thiab middle school thiab lawv tsev neeg tau los mus pib xav txog lawv lub neej lawm yav pem suab xws li kev ua haujlwm thiab kev kawm ntawv qib siab. Lub lim tiam tas los no, ntawm phav phav leej menyuam ncaws pob (athletes), muaj nees nkaum tus menyuam tau xees lawv daim ntawv thaum qhov NCAA National Letter of Intent Signing Day kom mus kawm ntawv qib siab rau Division I thiab Division II. Txuas ntxiv, lub lim tiam tag los no, tau muaj rau pab pawg uas kawm ntawv high school tau los muaj kev sib tw nrog lwm cov tsev kawm ntawv thaum qhov 37th Annual Sacramento County Academic Decathlon. Tsis tag li ntawd, thaum lub 1 Hlis Ntuj, peb cov Board of Trustees tau los pom zoo pab nyiaj txiag ntawm \$253,000 coj los pab txhawb kev ua yeeb yam (visual and performing arts), uas yuav los pab cov kev pab cuam uas muaj muab rau cov menyuam uas muaj lub hom phiaj mus ua yeeb yam thiab tsim ib qhov yeeb yam coj los mus nthuav tawm saum sam thiaj, concerts, thiab art shows.

Lub xyoo tshiab yog ib lub sijhawm uas peb los npaj rau lub xyoo kawm ntawv tshiab. Ua tsaug rau koj txoj kev txhawb nqa rau Measure M, peb tau muab tshaj tawm rau cov neeg nrhiav haujlwm rau qhov [Measure M Citizens' Oversight Committee](#) lub lim tiam tag los no thiab yuav tsim ib pab pawg uas yuav los qhia txog thiab yuav saib xyuas peb qhov kev pab cuam no ntawm peb tag nrho 65 lub tsev kawm ntawv. Lub 2 Hlis Ntuj yog lub sijhawm rau peb nrhiav yam uas zoo tshaj plaws thiab qhov ci tshaj plaws vim peb qhov kev xav kev qaug zog thiab qhov kev uas yuav ntxiv ob lub tsev kawm ntawv elementary schools tshiab. Peb tseem tab tom nrhiav thiab thov kev pab los ntawm lwm lub nroog, xws li Bay Area, thiab kuv xav thov kev pab los ntawm koj los txhawb peb qhov recruitment fair es los tham txog qhov no nrog koj cov phooj ywg, koj tsev neeg thiab cov neeg uas nyob rau hauv Bay Area los yog hauv nroog no. Thov pab qhia tawm txog ntawm qhov kev tshwm sim: [Connect with Us Recruitment Fair in Redwood City on February 25, 2017](#).

Ntawm lub 2 Hlis Ntuj thiab lub 3 Hlis Ntuj, peb yuav ua haujlwm zoo thiab saib xyuas cov theem ntawm lub xeev thiab tsoom fwv teb chaws xws li nyiaj txiag thiab kev txiav txim siab ntawm cov kev pab cuam yuav cuam tshuam rau peb li cas. Tus Tswv Xeev tau los mus qhia txog ntawm cov nyiaj txiag rau lub xyoo 2017-2018 thaum lub 1 Hlis Ntuj thiab raws li lub xeev cov nyiaj tau los tsis raws li qhov kev xav, cov nyiaj uas yuav muab coj mus pab cov tsev kawm ntawv yuav tsawg tshaj li qhov uas peb xav tau. Peb tseem tab tom koom tes nrog cov Board of Trustees thiab cov koom haum hauv nroog no los pab tawm tswv yim kom pab tau tej kev nyuaj uas tseem yuav tuaj peb txoj kev thiab kom peb ua tau peb lub luag haujlwm twj ywm thiab muaj kev sib tw. Ntawm qhov theem ntawm tsoom fwv teb chaws, Congress tau tso cai rau qhov caij uas teem tseg nrog Betsy DeVos uas yog tus Secretary of Education tshiab thiab pab txhawb nqa qhov Every Child Succeeds Act rau lub caij nplooj ntoos zeeg xyoo tas los no, peb tseem tos cov kev siv ntawm cov kev cai tshiab thiab cov kev tswj. Thaum peb saib xyuas txog ntawm cov kev hloov pauv no es yog muaj dab tsi uas yuav cuam tshuam nrog cov tsev neeg los yog peb cov menyuam kawm ntawv, peb yuav nrhiav kom tau kev pab rau cov neeg ua haujlwm thiab tag nrho cov tsev neeg. Txog rau lub sijhawm uas peb paub txog ntawm cov kev tswj ntawm tsoom fwv teb chaws, tseem muaj ntau yam uas peb tsis tau paub tseeb.

Yam uas peb paub tseeb lawm ces yog tias Elk Grove Unified nyiam tias muaj ntau hom haiv neeg, thiab peb cog lus kom muaj kev nyab xeeb thiab muaj kev tos txais ntawm txhua lub tsev kawm ntawv rau tag nrho cov menyuam kawm ntawv thiab lawv tsev neeg. Kev txhawj xeeb thiab kev tsis sib nkag siab txog ntawm cov neeg tuaj tshiab (immigration) thiab cov menyuam uas tsis muaj ntaub ntawv (undocumented) yog ib qhov uas tseem ceeb rau peb cov neeg ua haujlwm los qhia rau peb cov tsev neeg thiab pab sawv daws txoj kev nyuaj siab kom tus vim sawv daws cia siab tias peb yuav muab txoj kev kawm uas zoo thiab muaj kev pab rau cov menyuam kom lawv muaj kev noj qab haus huv. Kawg no, peb tau los muab cov ntaub ntawv qhia ntawm peb cov kev cai lij choj thiab California Department of Educational Rights and Privacy Act thiab tau los muab tso tau tawm rau ntawm peb Khoos Tsev lub website xws li ntawm: [Immigration Protection Questions & Answers](#).

Ib qhov teeb meem uas kawg no uas kuv xav tham txog yog kev thab plaub los yog kev ua siab phem rau lwm tus (bullying). Qhov teeb meem tseem ceeb no peb yeej tham txog tas li tsis tu ncuu, tshwj xeeb yog thaum lub 3 Hlis Ntuj, thaum cov tsev kawm ntawv yuav los mus sib koom tes tawm tswv yim thooob plaws lub khoos tsev thiab tej kev tshwm sim txog tej teeb meem ntawm tsev kawm ntawv xws li kev ua siab phem rau lwm tus (bullying). Tsis tag li ntawd, qhov kev txhawj xeeb txog ntawm qhov teeb meem no muaj tshwm sim ntau heev thaum peb lub rooj sib tham ntawm cov Board of Trustees. Kev ua phem rau lwm tus, txawm yog ua mob rau ib tus twg daim nqaij thiab daim tawv los yog ua kom puas siab puas ntsws, yog tias tsis muaj ib qhov kev tsim kho qhov teeb meem no, nws yuav los mus ua tau ib qhov teeb meem ua loj tshaj no, thiab rhuav tshem peb txoj kev qhia ntawm tus menyuam txoj kev kawm. Raws li cov kws qhia ntawv, nws yog ib qhov uas tseem ceeb heev rau peb kom tag nrho cov menyuam muaj txoj kev kawm, muaj kev loj hlob thiab muaj kev nyab xeeb ntawm ib puas ncig tsis muaj neeg hais lus thum tsis hais qhov yuav hais lus phem los yog hais lus hem, ntaus neeg los yog hais lus tsis zoo kom ib tus puas siab puas ntsws. Tej zaum peb yuav tshem tsis tau txoj kev ua phem rau lwm tus, tiam sis peb yuav muaj kev pab rau txhua tus menyuam thiab lawv tsev neeg thaum muaj qhov kev tshwm sim tsis zoo no, thiab peb yuav ua txhua yam kom tsis txhob muaj teeb meem tshwm sim ua ntej.

Rau cov Niam Txiv thiab cov neeg uas muaj feem uas xav pab tiv thaiv txog ntawm qhov kev ua phem no, lub Khoos Tsev muaj ib lub Wellness Advisory Committee (WAC), uas tsim kho los sawv cev rau cov tsev kawm ntawv thiab peb lub zos no. WAC muaj cov thawj coj ntawm lub Khoos Tsev (District administrators), cov tub txawg noj qab haus huv (health professionals), cov neeg tu mob ntawm tsev kawm ntawv (school nurses), cov neeg qhia txog kev noj qab haus huv (health educators), cov xibfwb qhia kawm siv lub cev (physical education teachers), counselors, thiab lwm cov neeg uas xav paub txog lub tsev kawm ntawv cov kev noj qab haus huv. Raws li ntawm peb qhov kev cai, cov pab pawg neeg no saib xyuas ntau yam teeb meem ntxiv nrog plaub qhov uas muaj feem nrog kev ua siab phem: **Kev Pab Cuam Rau Qhov Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Cov Neeg Puas Siab Puas Ntsws thiab Kev Sib Raug Zoo (Mental Health and Social Services), Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb Ib Puas Ncig Ntawm Tsev Kawm Ntawv (Healthy and Safe School Environment), Nce Qib Rau Cov Neeg ua Haujlwm rau Ntawm Kev Noj Qab Haus Huv (Health Promotion for Staff) thiab Tsev Neeg thiab Lub Zej Zos Txoj Kev Koom Tes (Family and Community Involvement).** Nrog rau lub hom phiaj uas yuav los mus tswj txoj kev ruaj ntseg hauv tsev kawm ntawv kom muaj kev nyab xeeb, peb qhov kev pab cuam Youth Development muaj cov kev pab cuam Tiv Thaiv Tsis Pub Ua Phem (Bullying Prevention) rau cov menyuam kawm ntawv thiab peb pab pawg Positive Behavior Interventions and Supports (PBIS) muaj kev qhia thiab kev pab rau cov tsev kawm ntawv thiab lawv tsev neeg. Cov kev pab no muaj nyob rau lub Khoos Tsev qhov website ntawm [Students & Families/Wellness](#).

Thaum kawg no, nws yog ib qhov uas tseem ceeb kom peb nco ntsoov tias vim peb yog lub khoos tsev uas loj thib tsib rau ntawv lub xeev California no, peb qhia peb cov pej xeeb txog ntawm qhov thib rau yam uas muaj kuab tshawj plaws rau lub economy hauv lub ntiaj teb no. Yuav kom qhov economy thiab cov neeg pej xeeb sawv daws taug ib txoj kev, peb yuav tsum ua yam uas peb txawj ua tshaj tsis tu ncuu – qhia tag nrho cov tub ntxhais kawm, ntawm txhua lub chav kawm, ntawm txhua yam ntawv kawm, txhua txhua hnuv kom npaj tau lawv mus kawm ntawv qib siab thiab nrhiav tau haujlwm txog rau lub caij uas lawv mus lav ntawv. Hais txog hnuv lav ntawv, nws yeej yog ib qhov uas tsis txaus ntseeg tias lub sijhawm menyuam yuav lav ntawv twb los yuav txog thiab. Txawm muaj ntau yam kev tshwm sim zoo uas yuav los tom ntej no nws yeej ua tau kev txhawj xeeb thiab kev nyuaj siab thiab. Thov mloog txog nej tsev neeg tej kev nyuaj siab no thiab xav kom nej paub tias peb muaj kev pab thiab muaj neeg ua haujlwm pem tsev kawm ntawv uas yuav pab tau koj los yog yuav nrhiav neeg pab tau koj tej kev txhawj xeeb.

Sau npe,
Christopher R. Hoffman